



Wechselseitige Geheimhaltungsvereinbarung Kinder-Kunstprogramm

PARTEI A — OFFENLEGENDE PARTEI &
EMPFÄNGER

Scribble & Co. Workshop

812 NW 21st Ave, Portland, OR 97209, United
States

PARTEI B — OFFENLEGENDE PARTEI &
EMPFÄNGER

Maple Grove Community Center

4600 SE Maple Grove Rd, Portland, OR 97206,
United States

Diese gegenseitige Geheimhaltungsvereinbarung regelt den Austausch
vertraulicher Informationen zwischen den nachstehend genannten Parteien
während der Prüfung der darin beschriebenen Gelegenheit.

NDA-NR.

*NDA-2026-
0018*

DATUM DES
INKRAFTTRETENS

*8. September
2026*

AUSGESTELLT

3. August 2026

ANWENDBARES RECHT

*Bundesstaat
Oregon, USA*

Scribble & Co. Workshop LLC

Vertraulich — erstellt für Maple Grove Community Center. Nicht
zur Weitergabe über die genannten Parteien hinaus.



AUF EINEN BLICK

NDA

ZUR UNTERSCHRIFT

NDA-2026-0018

VERTRAGS-NR.

NDA-2026-0018

PARTEIEN

**Scribble & Co.
Workshop und
Maple Grove
Community
Center**DATUM DES
INKRAFTTRETENS**8. September
2026**

LAUFZEIT

12 WochenANWENDBARES
RECHT**Bundesstaat
Oregon, USA**

STATUS

**Zur
Unterschrift**

 AUF EINEN BLICK

Der Aufbau dieser Vereinbarung

DATUM DES INKRAFTTRETENS

8. September 2026

Das Datum, ab dem die Offenlegung beginnen darf

LAUFZEIT

12 Wochen

Die Vertraulichkeit gilt über das Vertragsende hinaus

ZWECK

Kinder-Kunstprogramm

Eine ganze Kursreihe zum praktischen Gestalten, für jedes Kind, das hereinkommt.

ANWENDBARES RECHT

Bundesstaat Oregon, USA

Multnomah County, Oregon

PARTEIEN

Zwei

Scribble & Co. Workshop und Maple Grove Community Center



Zweck & Hintergrund

Die Nachmittagsbetreuung des Maple Grove Community Center verzeichnet den höchsten Laufkundschaftsverkehr aller Programmblöcke, doch das Zentrum hat sich bisher auf locker geplante Bastelangebote von Elternfreiwilligen ohne echten Lehrplan verlassen. Dies ist der Plan, den Kindern ein Trimester echten Kompetenzaufbaus zu bieten – und dem Zentrum ein Programm, das eine Gebühr wert ist.

Präambel

Das derzeitige Bastel-Tisch-Modell hat weder Lehrplan noch Kompetenzaufbau noch eine durchgängige Kursleitung, sodass Kinder, die jede Woche kommen, im Oktober im Wesentlichen dieselbe Aktivität machen wie im September. Das Material wird uneinheitlich von jeweils dem diensthabenden Eltern-Freiwilligen bereitgestellt, und zwei Familien haben das Center ausdrücklich um einen echten, strukturierten Kunstkurs gebeten.

Scribble & Co. Workshop schlägt eine 12-wöchige Kunstkursreihe im Anschluss an die Schule vor, aufgeteilt in eine jüngere Gruppe (5-7 Jahre) und eine ältere Gruppe (8-11 Jahre), jeweils nach einem thematischen Lehrplan, der Woche für Woche Fähigkeiten aufbaut und mit einem Familien-Vorführabend abschließt. Die folgenden Abschnitte beschreiben den Ansatz, den Leistungsumfang, den Zeitplan und die Investition.

PARTEI A – OFFENLEGENDE PARTEI
& EMPFÄNGER

Scribble & Co. Workshop

Scribble & Co. Workshop LLC · EIN
93-1187452

812 NW 21st Ave, Portland, OR 97209,
United States

classes@scribbleandco.com · +1 503 555
0155 · scribbleandco.com

PARTEI B – OFFENLEGENDE PARTEI
& EMPFÄNGER

Maple Grove Community Center

Maple Grove Community Center

4600 SE Maple Grove Rd, Portland, OR
97206, United States

r.ibarra@maplegrovecc.org · +1 503
555 0166

Vertragsbedingungen

01

1. Definition vertraulicher Informationen

„Vertrauliche Informationen“ bezeichnet alle nicht öffentlichen Informationen, die eine Partei (die „Offenlegende Partei“) der anderen (die „Empfangende Partei“) mündlich, schriftlich oder in anderer Form offenlegt und die als vertraulich gekennzeichnet sind oder von denen eine vernünftige Person angesichts ihrer Art und der Umstände der Offenlegung annehmen würde, dass sie vertraulich sind. Dazu zählen unter anderem technische, kaufmännische, finanzielle und betriebliche Informationen, Produktpläne, Preisgestaltung, Kundenlisten und Geschäftsstrategie.

Vertrauliche Informationen umfassen auch die Existenz und den Inhalt dieser Vereinbarung sowie die Tatsache, dass sich Scribble & Co. Workshop und Maple Grove Community Center in Gesprächen über den Zweck befinden.

02

2. Pflichten der empfangenden Partei

Die empfangende Partei darf die vertraulichen Informationen ausschließlich für den Zweck verwenden und sie ohne vorherige schriftliche Zustimmung der offenlegenden Partei nicht an Dritte weitergeben. Die empfangende Partei schützt die vertraulichen Informationen mit mindestens der gleichen Sorgfalt, die sie für ihre eigenen Informationen von vergleichbarer Bedeutung anwendet, keinesfalls jedoch mit weniger als der gebotenen angemessenen Sorgfalt.

Vertraulichkeitspflichten unterliegen wie in dieser Vereinbarung festgelegt. Die empfangende Partei bleibt für jede Verletzung durch solche Personen verantwortlich.

03

3. Ausnahmen

Die Pflichten aus dieser Vereinbarung gelten nicht für Informationen, bei denen die empfangende Partei nachweisen kann, dass sie: (a) vor der Offenlegung ohne Vertraulichkeitspflicht rechtmäßig in ihrem Besitz waren; (b) öffentlich zugänglich sind oder werden, ohne dass dies auf eine Pflichtverletzung der empfangenden Partei zurückzuführen ist; (c) rechtmäßig ohne Einschränkung von einem Dritten erhalten wurden; oder (d) von der empfangenden Partei unabhängig entwickelt wurden, ohne die vertraulichen Informationen zu nutzen oder sich darauf zu beziehen.

Ist die empfangende Partei gesetzlich, behördlich oder gerichtlich zur Offenlegung vertraulicher Informationen verpflichtet, darf sie dies tun, sofern sie, soweit rechtlich zulässig, der offenlegenden Partei unverzüglich Mitteilung macht und angemessene Unterstützung leistet, um einen Schutz der Informationen zu erwirken.

04

4. Laufzeit & Fortgeltung

Diese Vereinbarung tritt am Wirksamkeitsdatum in Kraft und gilt für die oben genannte Laufzeit, sofern sie nicht von einer der Parteien mit einer schriftlichen Frist von dreißig (30) Tagen vorzeitig gekündigt wird. Eine Kündigung entbindet keine der Parteien von Pflichten, die vor der Kündigung entstanden sind.

Die Vertraulichkeitspflichten der empfangenden Partei gelten über die Kündigung oder das Ende der Vereinbarung hinaus für weitere drei (3) Jahre fort, mit der Ausnahme, dass Pflichten in Bezug auf Informationen, die ein Geschäftsgeheimnis darstellen, so lange fortbestehen, wie diese Informationen nach geltendem Recht ein Geschäftsgeheimnis bleiben.

05

5. Rückgabe oder Vernichtung von Unterlagen

Auf schriftliche Anforderung der offenlegenden Partei oder bei Kündigung oder Ablauf dieser Vereinbarung gibt die empfangende Partei unverzüglich alle in ihrem Besitz oder unter ihrer Kontrolle befindlichen vertraulichen Informationen samt aller Kopien, Notizen und Ableitungen zurück oder vernichtet sie nach Wahl der offenlegenden Partei und bestätigt eine solche Vernichtung auf Verlangen schriftlich durch eine bevollmächtigte Person.

Die empfangende Partei darf ein Archivexemplar ausschließlich zur Erfüllung gesetzlicher oder behördlicher Aufbewahrungspflichten sowie Kopien aus routinemäßigen elektronischen Backups zurückbehalten, sofern dieses zurückbehaltene Material weiterhin den Vertraulichkeitspflichten dieser Vereinbarung unterliegt.

06

6. Rechtsbehelfe & einstweiliger Rechtsschutz

Die Parteien erkennen an, dass eine Verletzung dieser Vereinbarung einen nicht wiedergutzumachenden Schaden verursachen kann, für den Schadensersatz kein angemessener Rechtsbehelf wäre. Dementsprechend ist die offenlegende Partei berechtigt, ohne Hinterlegung einer Sicherheit einstweiligen Rechtsschutz oder andere billigkeitsrechtliche Maßnahmen zu beantragen, zusätzlich zu allen anderen gesetzlich oder billigkeitsrechtlich verfügbaren Rechtsbehelfen.

Diese Vereinbarung gewährt keine Lizenz- oder Eigentumsrechte an den vertraulichen Informationen und begründet keine Verpflichtung zum Eingehen einer weiteren Geschäftsbeziehung. Jede Partei behält alle Rechte an ihren eigenen vertraulichen Informationen.

ANWENDBARES RECHT

Bundesstaat Oregon, USA

GERICHTSSTAND

Multnomah County, Oregon

Mit ihrer Unterschrift stimmt jede Partei zu, an die Bedingungen dieser wechselseitigen Geheimhaltungsvereinbarung ab dem Wirksamkeitsdatum gebunden zu sein. Diese Vereinbarung kann in mehreren Ausfertigungen unterzeichnet werden, auch elektronisch, wobei jede als Original gilt.

FÜR SCRIBBLE & CO. WORKSHOP

Scribble & Co. Workshop

Bevollmächtigter Unterzeichner

Datum

FÜR MAPLE GROVE
COMMUNITY CENTER

Renata Ibarra

Programmleiterin

Datum

Scribble & Co. Workshop –

Rechtsabteilung

812 NW 21st Ave, Portland, OR 97209, United States

classes@scribbleandco.com · +1 503 555 0155

· scribbleandco.com

Scribble & Co. Workshop LLC · EIN 93-1187452